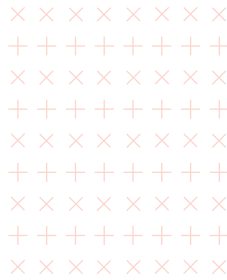


AR8100



*(in-line)*

---

*envelope/card feeder*

# AR8100



## increasing your capabilities

>RISO, the world leader in the development of digital duplicating technology, offers increased versatility and productivity with the on-line AR8100 Envelope/Card Feeder. The AR8100 is designed specifically to handle hard-to-feed stocks like envelopes, invitations, postcards, tickets, and more.

>The AR8100 Envelope/Card Feeder simply rolls up to your Risograph and can be connected and disconnected with virtually no set-up time. It's just one of the many productivity accessories available to customize your Risograph. Find out more how RISO's equipment and accessories will improve the way you print.

<b>system process</b>	Roll-up Envelope/Card Feeder designed to enhance the paper feeding capabilities of the Risograph for increased productivity and versatility. Comes standard with required stand.
<b>feeding speeds</b>	Equal to the print speed of the Digital Duplicator
<b>stock size</b>	With <i>Ledger-sized Risograph</i> : minimum 4" x 6" (102 mm x 152 mm), maximum 11" x 13" (279 mm x 330 mm) *With <i>Legal-sized Risograph</i> : minimum 4" x 6" (102 mm x 152 mm), maximum 9.5" x 13" (241 mm x 330 mm)
<b>stock weights</b>	Minimum: 20 lb. envelopes; maximum: 110 lb. index
<b>registration</b>	±1mm
<b>feed capacity</b>	<i>Initial envelope capacity</i> : 500 #10 business envelopes Continuous Top-Load, Bottom-Feed Mechanism
<b>accessories</b>	Optional Conveyor at receiving end
<b>compatibility</b>	<i>Ledger</i> : compatible with GR3770, GR3750 * <i>Legal</i> : compatible with GR2750, GR2710, GR1750, GR1700
<b>electrical</b>	110V/60Hz: 1A; 220V/50Hz: .5A (optional)
<b>environment</b>	<i>Temperature</i> : 50°-90° Fahrenheit
<b>shipping weight</b>	100 lbs.
<b>dimensions</b>	28.5"W x 17.75"D x 30"H (724 mm x 451 mm x 762 mm), excluding side guides
<b>regulatory compliance</b>	UL, CSA, CE

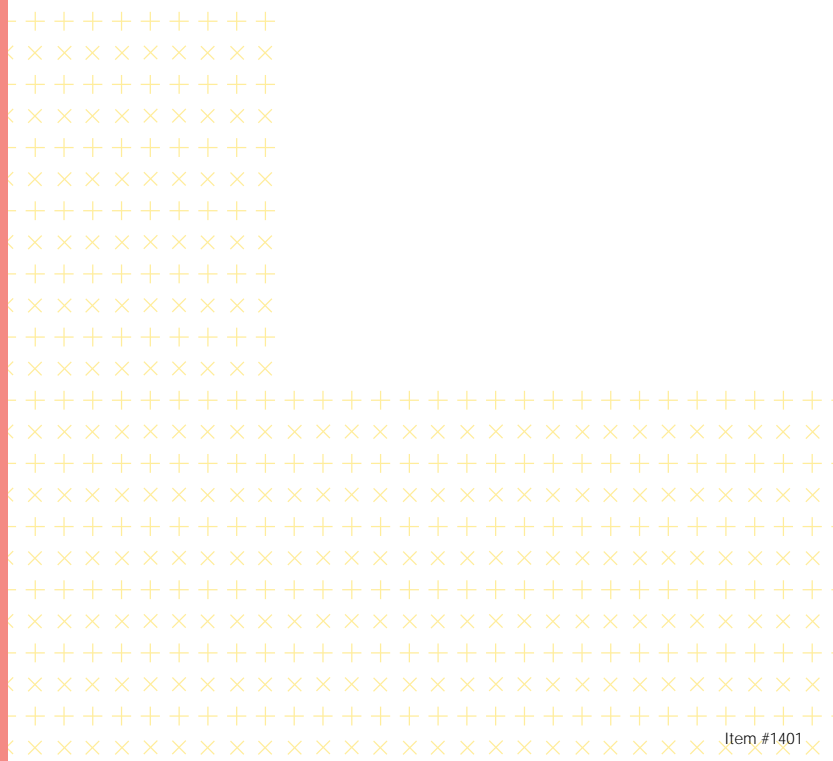
\*Must be special ordered. Allow 90 days for delivery.



RISO, Inc.  
300 Rosewood Drive  
Danvers, MA 01923  
Tel: 800.876.RISO (ext. 501)  
www.riso.com

©Copyright 1999 RISO, Inc.  
All products are trademarks of their respective companies. Specifications subject to change without notice.

Printed in USA



AR8100



*alimenteur*

---

*enveloppe/carte  
intégr é en-ligne*

## AR8100

>RISO, le leader mondial en développement de la technologie de duplication numérique, offre une productivité et une polyvalence accrues avec le dispositif d'alimentation des enveloppes/cartes en direct AR 8100. Le AR8100 est spécialement conçu pour traiter les types de papier difficiles à alimenter, comme les enveloppes, les invitations, les cartes postales, les billets, les cartes de souhaits, etc.

>L'alimenteur des enveloppes/cartes s'attache simplement à votre Risograph et peut être branché et débranché avec à peu près pas de temps de réglage. C'est simplement l'un des accessoires nombreux de rehaussement de productivité disponibles pour accroître les capacités de votre Risograph. Découvrez comment les appareils et les accessoires de RISO amélioreront la manière dont vous imprimez.

## augmentation de vos capacités

<b>procédé/système</b>	Alimenteur des enveloppes/cartes qui s'attache facilement au Risograph. Conçu pour rehausser les capacités d'alimentation en papier, la productivité et la polyvalence du Risograph. Livré normalement avec le cabinet requis.
<b>vitesse d'alimentation</b>	Égale à la vitesse d'impression du duplicateur numérique
<b>taille du papier</b>	Avec une Risograph de format registre : minimum: 102 mm x 152 mm (4" x 6"), maximum: 279 mm x 330 mm (11" x 13") *Avec une Risograph de format juridique oficio : minimum: 102 mm x 152 mm (4" x 6"), maximum: 241 mm x 330 mm (9,5" x 13")
<b>poids du papier</b>	Minimum : 75 g/m <sup>2</sup> (20 lbs) enveloppes Maximum : 199 g/m <sup>2</sup> (110 lbs)
<b>régistre</b>	±1mm
<b>capacité d'alimentation</b>	Capacité initiale d'enveloppes : 500 enveloppes commerciales #10 mécanisme continu de chargement par le haut, alimentation par le bas
<b>accessoires</b>	Convoyeur en option à la réception
<b>compatibilité</b>	11" x 17" : compatible avec les GR3750, GR3770 *Format légal : GR2750, GR2710, GR1750, GR1700
<b>énergie requise</b>	110 VCA, 60 Hz: 1A; 220 VCA, 50 Hz: .5A (en option)
<b>environnement</b>	Température : 10°C - 32°C (50° - 90°F)
<b>poids d'expédition</b>	45 kg (100 lbs)
<b>dimensions (L x l x H)</b>	724 mm x 451 mm x 762 mm (28,5" x 17,75" x 30"), excluant les guides de côté
<b>conformité réglementaire</b>	UL, CSA

\*Doit faire l'objet d'une commande spéciale. Permettre 90 jours pour la livraison.



RISO, Inc.  
300 Rosewood Drive  
Danvers, MA 01923  
Téléphone : 800.876.RISO (poste 501)  
www.riso.com

©Droits d'auteur 1999 RISO, Inc.  
Tous les produits sont des marques de commerce de ces sociétés respectives. Les caractéristiques peuvent changer sans préavis.

Imprimé aux E.U.

AR8100



*alimentador de*

---

*sobres/tarjetas*

# AR8100



## optimiza sus capacidades

>RISO, el líder mundial de la tecnología de duplicación digital, ha diseñado el alimentador de sobres/tarjetas AR8100 para aumentar la versatilidad y productividad de sus sistemas. Este equipo, conectado en línea, está específicamente diseñado para materiales difíciles de manejar tales como sobres, invitaciones, tarjetas postales, boletos, tarjetas de felicitaciones y otros.

>El AR8100 se acopla sin problemas a su Risograph y puede conectarse y desconectarse en un tiempo mínimo.

Éste es uno más de los muchos accesorios que RISO le ofrece para adaptar su Risograph a sus requerimientos de productividad.

¡Le invitamos a descubrir la línea completa de equipos y accesorios que RISO pone a su disposición para optimizar su método de impresión!

<b>sistema/proceso</b>	Alimentador de sobres/tarjetas acoplable, diseñado para optimizar la productividad y versatilidad de la Risograph. Incluye el gabinete estándar.
<b>velocidad de alimentación</b>	Igual a la velocidad del duplicador digital.
<b>tamaño de papel</b>	Con Risograph de tamaño registro: mínimo: 102 mm x 152 mm (4 pulgadas x 6 pulgadas); máximo: 279 mm x 330 mm (11 pulgadas x 13 pulgadas) *Con Risograph de tamaño oficio: mínimo: 102 mm x 152 mm (4 pulgadas x 6 pulgadas); máximo: 241 mm x 330 mm (9,5 pulgadas x 13 pulgadas)
<b>peso del papel</b>	Mínimo: sobres de 75 grs (20 lib.) Máximo: 199 grs (110 lib.)
<b>registro</b>	±1mm
<b>capacidad de alimentación</b>	Capacidad inicial (sobres): 500 sobres comerciales #10 *(Mecanismo de carga superior continuo)
<b>accesorios</b>	Transportador en el extremo receptor (opcional)
<b>compatibilidad</b>	Doble Carta: compatible con los modelos GR3710, GR3750, GR3770 *Tamaño oficio: GR2750, GR2710, GR1750, GR1700
<b>requisitos eléctricos</b>	110 VCA, 60 Hz: 1A; 220 VCA, 50 Hz: .5A
<b>condiciones ambientales</b>	Temperatura: 10° C a 32° C (50° F a 90° F)
<b>peso de transporte</b>	45 kg (100 lib.)
<b>dimensiones (ancho x espesor x alto)</b>	724 mm x 451 mm x 762 mm (28,5 pulgadas x 17,75 pulgadas x 30 pulgadas) excluyendo las guías laterales
<b>conformidad con normas</b>	UL, CSA

\*Deberá ser orden especial. Permita 90 días para la entrega.



RISO, Inc.  
300 Rosewood Drive  
Danvers, MA 01923  
Teléfono: 800.876.RISO (ext. 501)  
www.riso.com

©Copyright 1999 RISO, Inc.  
Todos los productos son marcas comerciales de sus dueños respectivos. Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso.

Impreso en EE.UU.

